

Third year Literature.

- I. a. Recrimination. f. An ill-favoured person.
 10 b. A cataleptic fit. g. Mouldy bread.
 c. The Lethæan influence. h. Complacency.
 d. Animal courage. i. Cajolery.
 e. A crooked sixpence. j. Unctuous liquor.
- II. a. To get tipsy. f. To turn over a new leaf.
 10 b. To cut a pitiable figure. g. To be short of cash.
 c. To resort to legal measures. h. To take somebody in.
 d. To take to one's heels. i. Not to care a button for a thing.
 e. To while away moments of inanity. j. To sow wild oats.
- III. You must shell the peas before you can eat them.
- IV. 10 Directly the bird was fledged, he took to flight and remembered
 10 neither father nor mother.
- V. 10 The love of money which the evils of a hard peasant life but too
 10 well excuse prevents any surprise if a long course of inoffensive con-
 duct on the part of the poor end in the commission of crimes.
- VI. 13 Sarah's manner towards him began to exhibit a strange fluctuation
 13 between an effort at an increased manifestation of regard and
 involuntary signs of shrinking and dislike.
- VII. 13 Wise men ~~are~~ easily adapt themselves to time and place. They
 13 may be compared to bags which waste no room in their resting-
 place, but lend themselves flexibly to every corner.
- VIII. 10 My patience is pretty near at an end. Don't urge me a bit too far
 10 and make one leap as easy as another.
- IX. 14 You have given ~~as~~ Satan an advantage over you: you have sold
 14 yourself to the Devil. You are ignorant of those fateful threads of
 woven fire that connect crime and retribution (punishment)
 through the darkness.

18th June, 1898.

K. Natsume.

第五卷 第三十号

吉車
南(原)木
陸州一書為一問
能信

[Faint handwritten text, likely bleed-through from the reverse side of the page]